

Translating Europe

Workshops

Workshop

LEGGE SULL'IA ED EFFETTI DELL'INTELLIGENZA ARTIFICIALE SUL FUTURO DELLA TRADUZIONE: RISCHI E VANTAGGI

22 ottobre 2024

Zoom: <https://us06web.zoom.us/j/89283394680>

9.15 Saluti istituzionali:

Markus Foti (Caposettore – Servizi di IA, DGT)

Stefano Bronzini (Rettore, Università di Bari)

Paolo Ponzio (Direttore dipartimento DIRIUM, Università di Bari)

Sessione I

9.45 **Elinor Wahal** (DG CNECT), *“Legge sull’IA e il futuro della traduzione: impatti normativi e opportunità”*

10.15 **Adriano Ferraresi** (Università di Bologna), *“Dai CAT tool all’IA: come cambia la formazione in traduzione”*

10.45 **Paola Brusasco** (Università “G. d’Annunzio” di Chieti-Pescara), *“IA e traduzione: aspetti etici”*

11.15 Pausa

Sessione II

11.30 **Federico Gaspari** (Università di Napoli Federico II), *“Il ruolo dell’IA negli studi sulla traduzione”*

12.00 **Jun Pan** (Hong Kong Baptist University), *“AI and translation in non-EU countries: practical examples from Hong Kong”*

12.30 **Annika Grützner-Zahn** (German Research Center for Artificial Intelligence (DFKI)), *“Language diversity and language equality in the age of AI”*

13.00 **Conclusione dei lavori**

Moderano: Gaetano Falco, Maristella Gatto, Francesco Meledandri (Università di Bari) e Guendalina Carbonelli (DGT)

La partecipazione è libera e gratuita. Non è necessario iscriversi. È possibile accedere direttamente su Zoom: <https://us06web.zoom.us/j/89283394680>

Le lingue di lavoro sono l’italiano e l’inglese e sarà fornito un servizio di interpretazione simultanea tra le due lingue.